Bruno CHANTEAU

Langue A (maternelle) : français Langue B (active) : anglais Membre AIIC Membre de la SFT Membre de IAPTI Membre du réseau CME



EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

Interprète de conférence indépendant depuis

Domaines d'interventions techniques :

- Urbanisme
- Environnement, végétal (Végépolys, SIVAL Angers, Agrocampus Angers)
- Energies (eau, gas, électricité, nucléaire Total, EDF,...)
- Lingerie (Chantelle, Chantal Thomass)
- Finances, banque, assurance, commerce (CBP Saint-Herblain)
- Relations sociales d'entreprise (comités d'entreprise européens)
- Assemblées générales, conseils de surveillance
- ...

Domaines d'interventions culturelles :

- Littérature générale et de science-fiction (Utopiales Atlantides Nantes)
- Intronisation dans confréries
- ...

Domaines d'interventions ministérielles et/ou institutionnelles :

- Réunions sous l'égide de la commission européenne
- Agences européennes (OCVV-CPVO Angers)
- Réunions dans le cadre de la COP21
- Ministère des Finances
- · Conseils régionaux et départementaux
- Mairies
- ..

Parcours professionnel parallèle

| 1986 - 1987 | Professeur- Assistant de français à Lancing College - UK - West Sussex |
|--------------------|--|
| 1988 - 1989 | Service national Attaché culturel, Ambassade de France Trinidad et Tobago en poste à Georgetown, Guyana Ecole d'Application du Génie - Angers. |
| 1989 - 2005 | Chargé de formation en interprétation à l'IPLV - Angers |
| 1992 - 1997 | Responsable du département d'interprétation de Conférence IPLV - Angers (Université Catholique de l'Ouest) |
| 10-2001 -à 09-2005 | Responsable du Centre de Formation à l'Interprétation de Conférence CEFIC -IPLV - Angers (Université Catholique de l'Ouest-Angers), |
| 2000 - 2003 | Intervenant pour lessessions de formation de formateurs interprètes ou jeunes diplômés interprètes de conférence des PECO, pays candidats à l'Union Européenne - au titre du plan de défense de la langue française mis en place par le Ministère des affaires étrangères français, la délégation générale à la langue française ; plan soutenu par la commission européenne - SCIC. |

Domaine de l'Etang 29 avenue Auguste Renoir F – 49240 Avrillé (Angers)

Bruno CHANTEAU

Langue A (maternelle) : français Langue B (active) : anglais Membre AIIC Membre de la SFT Membre de IAPTI Membre du réseau CME

2002-2005

Chargé decours à l'Ecole d'interprétation de Ljubljana - Slovénie au titre d'un accord de coopération entre les ministères français et slovènes. **Membre du jury** aux examens de fin de formation.

ETUDES

Université Catholique de l'Ouest - Angers - France. Institut de Perfectionnement en Langues Vivantes (IPLV)

| 1992 | D.E.A. (Diplôme d'Etudes Approfondies) - anglais. |
|-------------|---|
| 1988 | Maîtrise d'anglais. |
| 1987 - 1988 | Formation en Interprétation de conférence. |
| 1987. | Final Diploma de l'Institute of Linguists - UK Londres. |
| 1986 | Diplôme de Traducteur - Interprète. |
| 1986 | B.T.S. Traducteur commercial. |
| 1986 | Licence de Linguistique (Sciences du Langage). |
| 1985 | Licence es Lettres - anglais. |
| 1982 | Baccalauréat. |